

کتاب تحلیلی

نگارش پیشرفته

مریم محمدی

ویدا آذر بد

ویراستار

احمد نصر اصفهانی

سرشناسه	:	محمدی، مریم، ۱۳۶۲
عنوان و نام پدیدآور	:	کتاب تحلیلی نگارش پیشرفته / تألیف مریم محمدی، ویدا آذربید؛ ویراستار احمد نصر اصفهانی
مشخصات نشر	:	اصفهان: زیبا کلام، ۱۳۹۳
مشخصات ظاهری	:	۲۷۲ ص
شابک	:	۱۱۹۰۰۰ ریال 978-964-7570-76-3
وضعیت فهرست‌نویسی	:	فیا
موضوع	:	زبان انگلیسی -- کتاب‌های درسی برای خارجیان
موضوع	:	زبان انگلیسی -- پاراگراف -- مسائل و تمرین‌ها و غیره
شناسه افزوده	:	آذربید، ویدا، ۱۳۶۲
شناسه افزوده	:	نصر اصفهانی، احمد، ۱۳۲۴ - ویراستار
رده‌بندی کنگره	:	۱۳۹۳ ۲۲۶ ۳۸۸ / ۱۱۲۸ PE
رده‌بندی دیوید	:	۴۲۸/۲۴
شماره کتاب‌شناسی	:	۳۵۹۴۵۸۶

مشخصات کتاب

نام کتاب: کتاب تحلیلی نگارش پیشرفته

تألیف: مریم محمدی، ویدا آذربید

ویرایش: احمد نصر اصفهانی

ناشر: زیبا کلام

شمارگان: ۱۰۰۰

نوبت چاپ و تاریخ انتشار: اول - ۱۳۹۳

چاپ و صحافی: اکبری

قیمت: ۱۱۹۰۰۰ ریال

شابک: ۳-۷۶-۷۵۷۰-۹۶۴-۹۷۸

کلیه حقوق محفوظ می‌باشد.

CONTENTS

فهرست مطالب

- 1 **THE TOPIC SENTENCE: Paragraph Unity** درس اول - جمله‌ی اصلی: یکپارچگی پاراگراف
- THE PARAGRAPH: Indetation, Length, Topic versus topic sentence, Paragraph unity**
- پاراگراف: تورفتگی، طول، مطلب اصلی در مقابل جمله‌ی اصلی، یکپارچگی پاراگراف
- 2 **SUPPORTION TOPIC SENTENCES** درس دوم: جمله‌های پشتیبانی کننده
- Examples, Details, Anecdotes, Facts, and Statistics**
- مثال: توضیح، حکایت، واقعیات، و آمار
- Examples** مثال
- STDUCTURES OF EXEMPLIFICATION** ساختارهای مثال همراه با توضیح
- THE PARAGRAPH IN AN ACACEMIC SETTING:** پاراگراف در ساختاری دانشگاهی
- ANSWERING ESSAY QUESTION S** پاسخ دادن به پرسش‌های تشریحی
- Details** توضیح
- Anecdotes** حکایت
- Facts and Statistics** اطلاعات و آمار
- 3 **ENUMERATION** درس سوم:
- Enumeration** شروع با یک گروه کلی و سپس نوشتن اجزاء بطور فهرست وار
- ENUMERATORS** واژه با عبارتی که می‌گویند چه اجزایی فهرست می‌شوند
- LISTING SIGNALS** نشانه‌ای (مثل عدد) که فهرست اجزاء را نشان می‌دهد
- GROUP 1 VERSUS GROU2: SENTENCE STRUCTURE**
- گروه ۱ در مقابل گروه ۲: ساختار جمله

Asceding Versus Descending Order

تقديم نکته‌ی جزئی بر نکته‌ی اصلی در مقابل تقدم نکته‌ی اصلی بر نکات جزئی

ASCENDING ORDER

روش فهرست کردن نکات جزئی در آغاز و اصلی‌ترین نکته در پایان باراکراف

DESCENDING ORDER

روش فهرست کردن مهم‌ترین نکته در آغاز و پس از آن سایر نکات

4 TYPES OF ENUMERATION

درس چهارم: انواع نام بردن فهرست‌وار

Process and Chronology

شیوه‌ی انجام کار به صورت مرحله به مرحله و به صورت ترتیب زمانی

Process

شیوه‌ی مرحله به مرحله

ENUMERATORS

عبارات و واژه‌های نشان دهنده‌ی فهرست اجزاء

LISTING SIGNALS

نشانه‌های نشان دهنده، فهرست‌دهنده

Time Clues, Repetition, and Pronoun Reference

نشانه‌های زمان، تکرار و ضمیر جایگزین

TIME CLUES

REPETITION AND PRONOUN REFERENCE

تکرار و ضمیر جایگزین

Chronological Order

ترتیب زمانی

LISTING SIGNALS

نشانه‌های نشان دهنده‌ی فهرست اجزاء

TIME CLUES

نشانه‌های زمانی

5 CAUSE AND EFFECT

درس پنجم: علت و معلول

Cause-Effect Development: Focus on Effect

شکل‌گیری علت و معلول: توجه به معلول

Cause-Effect development: Structural Signals

شکل‌گیری علت و معلول: نشانه‌های ساختاری

Cause-Effect development: Focus on Cause

شکل‌گیری علت و معلول: توجه به علت

Cause-Effect development: Chain Reaction

شکل‌گیری علت و معلول: واکنش‌های زنجیره‌ای

6 COMPARISON AND CONTRAST

درس ششم: تشبیه و مقایسه

Comparison

پاراگراف تشبیه

STRUCTURES OF COMPARISON

ساختارهای تشبیه

Contrast

پاراگراف مقایسه

STRUCTURES OF CONTRAST

ساختارهای مقایسه

Methods of Contrast

روش‌های مقایسه

ADDITIONAL COMMENTS ON THE TOPIC SENTENCE

توضیحات بیشتر راجع به جمله‌های اصلی

Comparison and Contrast

پاراگراف تشبیه و مقایسه

7 DEFINITION

درس هفتم: تعریف

The Formal Definition

تعریف رسمی

STRUCTURES OF DEFINITION

ساختارهای تعریف

The Extended Definition

تعریف گسترده شده

Problems in Definition

مشکلات تعریف

THE CIRCULAR DEFINITION

تعریف با تکرار واژه یا شکلی از واژه

THE OVEREXTENDED DEFINITION

تعریف بیش از حد لازم

THE OVERRESTRICTED DEFINITION

تعریف کردن تنها بخشی از تعریف

The Stipulated Definition

توضیح دادن منظور یا برداشتی خاص از یک واژه

8 FROM PARAGRAPH TO COMPOSITION

درس هشتم: از پاراگراف به مقاله

EXPANDING A PARAGRAPH

گسترش دادن پاراگراف

CONTROLLING IDEA VERSUS TOPIC SENTENCE

مفهوم اصلی در مقابل جمله‌ی اصلی

MIXING METHODS OF PARAGRAPH DEVELOPMENT

تلفیق کردن روش‌های شکل‌گیری پاراگراف

INDEX

ضمیمه

Final Self-assessment

خودآزمایی نهایی

Glossary

واژگان

بانک سؤالات

www.ketab.ir

پیشگفتار

یادگیری زبان همچون بل ارتباطی میان افراد و جوامع می باشد که هر چه بر آموخته های زبانی افزوده شود، این بل ارتباطی مستحکم تر می شود و گذر از آن به دنیای بیرون راحت تر می شود. چون زبان انگلیسی پس از زبان مادری، اولین زبان رسمی دنیا است لذا یادگیری آن امری حیاتی محسوب میشود، پس امید به روزی که این امر محقق گردد. کتاب حاضر کتاب تحلیلی نگارش پیشرفته رشته مترجمی زبان انگلیسی می باشد که در دسترس شما دانشجویان محترم قرار می گیرد، با امید به اینکه این کتاب مفید و مؤثر واقع گردد.

در این کتاب به خودآزمایی های هر درس پاسخ داده شده است. در پایان هر درس واژگان، به همراه پاسخ تشریحی آنها آمده است. در پایان کتاب پنج آزمون از سؤالات امتحانی دانشگاه پیام نور همراه با پاسخ تشریحی آن ها درج گردیده است. در ضمن نشانی هر سؤال پس از آن ذکر شده است.

در پایان لازم می دانم از زحمات سرکار خانم ویدا آذربید به خاطر همکاری در تألیف این کتاب و همچنین آقای نصر اصفهانی مدیر مسئول انتشارات زیبا کلام تشکر و قدردانی نمایم. همچنین از پدر و مادر بزرگوارم و نیز همسر عزیزم که بنده را در این امر خراباری نمودند کمال تشکر و سپاس را دارم.

با تشکر فراوان

مریم محمدی